

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Bd. Regele Ferdinand No. 5.
(Tipografia L o v r o v & Co.)

A R A D.

Redacția din ORADEA:
Strada Academiei No. 8.

Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Botei „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Ecoul

Apare zilnic la orele 3 după amiază

Note zilnice

Președintele Ligii revizioniste, șvabul hunificat Herceg Ferenc, face printr'un articol publicat într'un ziar budapestan o mărturisire dintre cele mai prețioase. Arată acest denaturat fiu al Vârșetului, că pe vremea copilăriei sale limba „diplomatică” a germanilor și sârbilor din Vârșet, limba — adevărată — în care se înțelegeau între ei, era limba română.

Ceea ce arată Herceg Ferenc, este un fenomen care în Ardeal e cunoscut din vremi imemorabile. Sașii, săcuii, ungurii acestei provincii se înțelegeau între ei pe limba românească. Și iată dovada aceasta a ușurinței și în același timp a vechimii limbii românești, o avem acum și dela Vârșet, arătată tocmai de președintele Ligii revizioniste maghiare!

Mărturisirea lui Herceg Ferenc este cu deosebire prețioasă. Dar n-o reproducem numai pentru că să înregistrăm încă un document de care trebuie să ne ferim în apărarea noastră în contra ungurilor. Ci și pentru că numiți români să-și facă un examen de conștiință.

În vreme ce președintele Ligii revizioniste maghiare destăinuie că limba românească este „limba diplomatică” a străinilor ce locuiesc între români, o seamă de pmâni dintre cei ce se pretind „intellectualii” neamului nostru se plosesc și astăzi, în al 15-lea an dela desrobire, și nu în raporturile cu alții ci în raporturile cu nașii lor, de limba românească.

Nu e ciudat? Credem că nu! E numai scandalos, numai rușinos!

Oficiul partidului maghiar, „Keleti Újság”, publică impresiile de călătorie al unuia dintre participanții la turneu făcut luna decembrie de scriitorii unguri din Ardeal și orașele Ungariei.

Nu e nimic deosebit, pentru cititor român, în aceste impresii, cari sunt, întâi de toate, se. Mai acum câteva luni citim în „Temesvári Hirlap”, o scriere de impresii din Seghedin. Era o jale ce văzuse auto- în acest mare și elegant oraș unguresc, pentru care guvernele ungurești de după 1919 au sacrificat cât nu se poate închipui. Se arată că Seghedinul e cu săvârșire mort. Că tramvaiele circulă fără niciun pasager. Că e niciun fel de viață comercială, economică, etc. Ori, scrie- ul Ernest Ligeti care descrie și oraș prin „Keleti Újság”, se vede cu totul altfel. Fiindcă deocădată numai după primirea pută scriitorilor „ardeleni”, al or turneu se dovedește și nu- ai prin aceasta un turneu po- tic.

Vom reține însă altceva din ceea ce scrie d. Ligeti. Vorbind despre Dobrișin, d-sa ne informează că la primăvară se va înființa un serviciu permanent de autobuse ca să facă legătura între România și între Dobrișin.

E, deci, același lucru care s'a început astă toamnă și la Arad. După ce filareșurile și au făcut datoria irendentistă, vin acum la rând autobusele.

Când va ajunge România noastră să-și înțeleagă datoria față de aceste uneltiri budapestane?

A apărut al doilea număr al ziarului pentru străinătate al casei de editură „Pesti Hirlap”. Un număr, ca și întâiul de bencisnic și de timpit. Și totuși, edițiile acestor englezești, nemțești, franțuzești și italiene ale lui Legrădi fac efect. Numai pentru că noi, care avem dreptatea, care avem de spus lucruri temeinice, tăcem ca peștele în apă.

Vom ajunge oare vreodată să vedem publicațiile de propagandă făgăduite la întemeierea Ligii Antirevizioniste? Sau și bătă Liga Antirevizionistă va vegeta ca toate ligile și societățile noastre?

Demisia guvernului francez

Telegramele de azi dela Paris anunță că guvernul Chautemps și dinpreună cu el șeful poliției franceze Chiappe, și-au dat demisia, ca urmare a știrilor ce au transpirat în zilele din urmă cu privire la o complicitate a unor miniștri (Dalmier, De Monzie) cu exorocul Stalin- ski, unealta irendentei maghiare la Paris.

Demisia guvernului ar fi pricinuit-o refuzul ministrilor bănuți de a-și trage consecințele și a scoate guvernul de sub suspiciune. Ca urmare, d. Chautemps a prezentat demisia cabinetului.

După cum se anunță, președintele republicii i-a dat tot d-sale însărcinarea să formeze noul guvern.

D. Ernest Pezet și planurile Dunărene

de Alexandru Olteanu

După pretinsele „succese” ale contelei Ștefan Bethlen la Londra, propaganda revizionistă ungară s'a năpustit asupra Franței. Se urmărește cucerirea opiniei publice franceze pentru ideea după care Franța ar avea interesul ca statele successorale constituite în Mica Înțelegere, să facă Ungariei concesiuni teritoriale.

Primul pas făcut în acest scop a fost vizita ministrului de externe Coloman Kánya la Paris, pregătită de Ernest Pezet, referentul chestiunilor dunărene în comisia de afaceri străine a parlamentului francez. În același scop, baronul Frideric Villányi, ministrul Ungariei la Paris, a fost revocat

„Încă o sută de ani...”

— Atâta va mai întârzia revizuirea, dacă Ungaria va continua să fie țara nemeșască ce e astăzi —

În desele noastre observații despre Ungaria horthistă și despre acțiunea sa irendentistă, am subliniat nu odată că instigațiile revanșarde ale acestei țări care e astăzi singura țară nemeșască din Europa unde nu se pot introduce niciun fel de reforme sociale în folosul claselor de jos, nu sunt altceva decât încercări ca să s'abată atenția lumii maghiare flămândă și împilată dela dreptatea și dela pământul și pâinea pe cari nemeșii domnului Horthy refuză să-i le dea.

Conducătorii acestei țări își închipuiesc că vor putea să umplă la nesfârșit gurile celor patru milioane de prolefarîi agricoli cu idealul revizionismului. Își închipuiesc că vor putea la nesfârșit să amânească lumea maghiară flămândă și împilată spunându-i că deaceia-i flămândă pentru că s'a dat Ardealul, Crișana și Bănatul unei țări care a făcut cea dintâi în Europa reforma agrară. Nu-și dau seama acești impostori, că cu minciuna nu se poate niciodată cina. Că olul, nu numai după zicătoarea românească, nu merge la fântână până-i lumea, ci-i mai vine și vremea să se spargă.

Tirania ce domnește în Ungaria, împiedecă lumea să-și pretindă sus și tare dreptul la pâinea cea de toate zilele. Totuși, aproape nu trece lună să nu se audă fie în parlament, fie prin gazeta agrarienilor, glasuri puternice în contra fidei-comisurilor și-a celorlalte moșii gigantice ale nemeșilor, ale vlădicilor, ale primăriilor urbane, ale coronei. Din când în când se pune cu țările punctul pe i. Arătându-se, adevă-

că moșiile acestea sunt cea mai mare piedecă în calea revizuirii.

Ultimul cuvânt de acest fel îl spune prin oficiul partidului țărănesc din Ungaria un publicist care s'a specializat în propagandă revizionistă, Alexandru Pethő.

Iată, textual, un pasaj din articolul „Până când o țară ajunge acolo...”, al acestui publicist binecunoscut:

După ce a arătat că propaganda ce o fac revizionistii unguri în străinătate nu contează nimic, fiindcă și Polonia a avut destulă propagandă, și a avut destule simpatii în apus, și totuși a putut sta 150 de ani desființată, Al. Pethő scrie următoarele:

»Dacă această propagandă nu va fi urmată imediat de o fără milă lichidare a trecutului, de reforma severă a auto-cunoașterii și a îndreptării interne, și dacă după revizuirea internă nu ținem seama de mijloacele politicii reale cari îndrumă spre interesele Europei: atunci rana chestiunii maghiare va mai putea fie deschisă încă o sută de ani pe trupul Europei. Noi înșine trebuie să ne pregătim pentru revizuire, ca să putem pregăti pentru ea și Europa.

»Această problemă (adevărată a revizuirii interne, n. trad.) de geaba am încerca să o târăgăm sau să o evităm, pentru că ea și astăzi ne glăsuiește astfel: în para-

disul revizuirii teritoriale nu putem ajunge decât prin focul purificator al revizuirii interne!»

Autorul a vorbit cu perdeă, dar oricine a înțeles la ce se referă. La reformele sociale, a căror întârziere va face să întârzieze cu încă o sută de ani paradisul revizuirii teritoriale. Asemenea lucruri s'au mai spus, unele chiar cu mare tărăboi.

Astfel, fostul ministru de justiție Nagy Emil, cel care își revendică meritul de a fi creat irendentei ungurești legături cu Anglia, și-a dat acum câțiva ani demisia din guvern și din partidul lui Bethlen tocmai din cauza piedecilor ce le pune revizionismului zăbava reformelor sociale în Ungaria.

E un caz din cele multe. Ungaria nu s'a cumințit în urma acelei demisii. S'a reconvertit în schimb la ideologia feudală d. Nagy Emil, ca acum să vorbească din nou englezilor despre revizuire.

Nu se va cuminți nemeșasca Ungarie nici după avertismul lui Pethő și nici după o sută și o mie de asemenea avertismente.

Ceea ce nu înseamnă că faptul acesta ne avantajează atât de mult, încât să stăm, precum stăm mereu dela unire, cu mâinile în sân, fără nicio propagandă peste granițe, fără nicio arătare a păcatelor maghiare.

rect păreriile cercurilor oficiale în această chestiune.

Activitatea d-sale este bine cunoscută. În colaborare cu d. H. Simondet, acum câțiva ani, a editat cartea cu titlul: „La Yougoslavie en peril?”, prin care a proorocit prăbușirea statului jugoslav, apostrofându-l în termeni atât de puțin compatibili cu amicitia celor două țări, încât guvernul jugoslav a interzis intrarea cărții în țară. Iar în ședința din 10 Noembrie 1933 a parlamentului, a ținut un discurs care pune pe gânduri pe orice gânditor animat de dorința păcii în Europa Centrală.

— Franța — spunea d-sa, aprobat de plenul parlamentului — nu are intențiunea să domine Viena, Budapesta sau Mica Înțelegere, dar nu va tolera niciodată ca Hitler să pună stăpânire pe Austria. Cea mai bună soluție, constituind

garanția păcii, ar fi alianța Marilor Puteri interesate în bazinul dunărean. Germania guvernată de Hitler, însă, face tocmai contrariul. Prin atitudinea sa față de Austria, precum și prin propagandă făcută în statele successorale, trădează că vrea să-și extindă dominațiunea asupra văii Dunării.

»Străduințele imperialiste ale Germaniei nu mai amenință pacea în occident și nu se îndreaptă direct contra granițelor întărite ale Franței și Belgiei. Nici Polonia nu este amenințată de un atac direct, deoarece Germania își dă perfect de bine seama că, în acest punct, va întâmpina o rezistență puternică și o astfel de expansiune nu ar putea răsturna statutul politic al Europei. Călcăiul achilean al echilibrului european se află în bazinul dunărean, unde neîn-

(Continuare în pag. II-a)

Răsfoind ziarele

Psalmus Hungaricus

Ne ocupăm în ultimul număr al ziarului nostru de concertul dela Arad al unei pestrițe adunături muzicale, care s'a produs pe scena acestei instituții arădane cu „Psalmul unguresc” și cu coroane după chipul tricolorului maghiar.

Confratele „Vestul” dedică un mare articol unui concert similar dat la Timișoara de o adunătură muzicală, și scrie că în timp ce noi absentăm dela datoria de-a întări granița, lăsam pe străini să promoveze manifestări străine de destinul românesc.

„Dovada, — spune confratele — una din cele multe, ne-a fost darnic furnizată ieri. Pe scena teatrului municipal, a fost executat concertul „Psalmus Hungaricus”.

Intr'un cinematograful local, ca o complectare a cadrului, se rulează de vre-o săptămână o rapsodie ungurească.

Stimăm specificul unguresc, poezia pusteii, frumusețea portului, tot ceea ce e al lor. Artă lor însă e cu tendință! Ne-o declară ei înșiși. Atunci?

O singură concluzie putem trage, anume, să echilibrăm metodele. Românii, adevărații Români, să decreteze boicotul. Cu flamura albă, cu care pretind că a venit d. Zoltan Kodály la noi, vor timișoreni să ducă la Budapesta „Divertismentul sacru” al lui Drăgoi.

Fenomenul are ceva din curiozitatea fillereșurilor. În acest dutevino muzical, inițiatorii vor să cimenteze o prietenie, sau poate mai puțin pretentioși, o

reciprocă cunoaștere. Un lucru să nu uite însă, acești optimiști. Raporturile cunoașterii reciproce, noi știa, bănașenii, le privim prin perspectiva unui mileniu. D. Radu Urdăanu le privește poate prin prismă ne-regulilor dela Opera din București. Pe vremea aceea erau însă atâtea de înalți Carpații... Și era atât de greu să cânti un „Pe-al nostru steag e scris: unire”!!

Artă e internațională? O știm. A ungurilor însă o șovina. Ea a devenit într'un scop în sine, un mijloc. Deaceia, aplauzelor ungurești din seara concertu-

lui, noi nu le putem opune decât un huideo postum”.

Problema cărții românești la granița de răsărit

Un profesor din Tighina se plânge prin „Universul” că stăpânirea românească nu s'a îngrijit încă — după 16 ani — să dea orașelor basarabene biblioteci publice românești, alături de cele rusești care sunt și astăzi singura hrană sufletească a elevilor de liceu și a intelectualilor din acele orașe.

Plângerea aceasta ar putea avea un ecou și la noi.

Ce s'a făcut la noi, pe granița de vest, pentru înzestrarea bibliotecilor publice, acolo unde ele există, cu cărți românești?

Nu există negocieri între Polonia și Soviete

În legătură cu destăinuirile ziarului „Daily Herald”, despre un proiectat acord polono-sovietic relativ la statele baltice, ziarul oficios „Gazeta Polska” scrie:

Voi să atragem atenția asupra comunicatelor oficiale a agențiilor „Tass” și „Conti”. Amândouă spun adevărul. Nu există niciun fel de negocieri între Polonia și Soviete, în vederea unui nou „pact” relativ la statele baltice. Deasemenea, în activitatea diplomatică dintre Polonia și Soviete nu există nimic care să conțină elementele unei agresiuni împotriva cuiva și în special împotriva Germaniei. Comunicatul agenției „Tass” din Moscova este prin urmare absolut exact.

Declarația agenției germane „Conti” este și ea exactă. Niciodată guvernul Reichului nu a sezișat guvernul polonez despre vreun plan de expansiune a Germaniei. Știrile senzationale, de felul celor publicate în „Daily Herald”, constituie acompaniamentul indispensabil al oricărei activități diplomatice. Orice înviore de activitate în raporturile dintre două țări dă naștere totdeauna la astfel de „destăinuirii”, mai mult sau mai puțin arbitrar și sgomotoase, pe cari le inventează reporterii întreprinzători.

Articolul din „Daily Herald” trebuie atribuit, fără îndoială, faptului că, în ciuda speranțelor politicianilor cărora le place să atâte lucrurile, relațiile dintre Polonia și Soviete continuă să fie tot mai strânse. Grație unor simlne comune, serioase și sincere, punctele

de fricțiune dispar și sentimentul comunității de interese crește de ambele părți ale frontierei noastre orientale. În același timp schimbările de vederi sunt din ce în ce mai aprofundate, iar colaborarea pe terenul internațional din ce în ce mai frecventă. Dacă, colaborarea dintre Polonia și Soviete, privită ca un fapt relativ nou, mai poate fi izvor de știri senzationale pentru unii reporteri, uimirea arătate în legătură cu atitudinea Poloniei față de statele baltice denotă însă multă lipsă de înțelegere. Căci, adevărata independență a acestor state și menținerea acestei independențe este de mult și va rămâne și pe viitor principial fundamental al politicii poloneze în Marea Baltică.

Cinematograful

Arad

Central: Frumoasa din Aranjuez, cu Brigitte Helm.

Select: Sylvia Sydney, Mary Astor.

Urania: Demonul galben, cu Jack Holt.

Oradea

Capitol: Bătălia dela Tannenberg.

Heyman: Cavalcade.

Film Palace: O săritură în prăpastie.

POȘTA REDACȚIEI

Rugăm pe toți corespondenții și colaboratorii noștri, ca în viitor, să trimită manuscrise numai la redacția din Arad.

Radio și amatorii

Era foarte natural ca ultimele evenimente să stârnească atâtea îngrijorare, încât atențiile tuturor — acelor cu posibilitate — să fie îndreptate spre aparatul radiofonic, așteptând noi știri transmise din București. E natural ca numai la tot ce se transmite pe aici — referitor la țara noastră — să se dea crezare în primul rând. Dar mai natural e ca emisiunea postului nostru să nu fie nici în aceste zile tragice la înălțimea ei. Anume: programul anunță radio-jurnal pentru ora 14. La București tot atunci se transmite concert de prânz: plăci „vocea stăpânului”. Bine, vezi zăre, poate nu transmite decât mai târziu. Și aștepti mult, dar concertul continuă! Vine ora 19 care de asemenea figurează în program ca pentru radio-jurnal, dar tot atunci, cineva conferențiază în toată regula, pentru ca să-i urmeze orchestra... în „arii naționale”. Jurnalul nu-i că-n palmă! Seara jurnalul se dă sau mai de vreme cu 10 minute, sau mai târziu; niciodată fix la ora anunțată. Postul nostru de emisiune nu-și respectă programul.

De ce această nerespectare? Enigmă!

Mă rog la ora cutare nu se poate transmite jurnalul. Să anunțe în câteva cuvinte ori la care se va transmite. N'are importanță când, vorba e o ora anunțată să fie respectat la secundă. Să nu ne facem de rușine, cel puțin acolo unde putem.

Că actualitatea nu ne a însușit o într'un grad destul de mare e altă poveste. Totuși trebuie să atragem prin programele noastre asupra receptorului o oră fixă pentru ceva, ca să anunți să se transmită exact aliceva.

Această procedură nu se întâmplă la nici o altă stație de emisiune europeană. Și puțin postul nostru de radio difuziune e indicat pentru face excepție. Fiindcă, înțelegem noi fie zis, de o prea bună reputație nu s'a bucurat și n'au prea întrevădăm speranța orizantă am fi de optimiști, că în scurt timp va putea fi acesta laudat.

Vrem însă altceva, cei pe acolo să respecte întocmai ce ananțate, iar dacă nu, s'arunce vor și ce pot. Nu costă nimic și mai ales nu supără.

Ca să fim înțeleși! Fixat

Se reîncepe războiul în America de sud

Azi la miezul nopții expiră armistițiul între Bolivia și Paraguay. Prelungirea acestui armistițiului a devenit imposibilă, din cauză că Paraguayul, în urma recentelor sale victorii militare a formulat noi pretenții. Reprezentantul Paraguayului în comisiunea Societății Națiunilor a declarat că țara sa este hotărâtă să continue războiul dacă nu i se dau toate garanțiile de securitate.

Înainte de victoriile armatei paraguayene, comisiunea Societății Națiunilor făcuse să se admită de către Bolivia vechiul arbitraj integral în chestiunea Chaco, socotind că numai o reglementare juridică acceptată de ambele părți poate pune capăt vechiului conflict. Recentele victorii paraguayene au schimbat complet spiritul acestei țări: ea respinge acum teza arbitrajului integral pe care a apărut-o odinioară în fața comisiunii neutrilor din Washington. Astfel, sarcina comisiunii Societății Națiunilor devine deosebit de grea.

Este de prevăzut că la noap-

te, în momentul expirării armistițiului, — trupele paraguayene vor înainta fără a întâi vreă rezistență serioasă a părții armatei boliviene; ea s'a retras la o distanță considerabilă.

Comisiunea a făcut cunoscut ambelor părți că, dacă lupta reîncepe, ea își consideră misiunea terminată. Comisiunea face totuși o ultimă sforță căutând să pună azi după miez în contact direct pe reprezentanții celor două țări sub președinția d-lui Delvaș, președintele comisiunii. Se speră că această nouă metodă da rezultate imediate.

Operațiile de luptă vor fi reluate?

Comisiunea de anchetă din Societății Națiunilor pentru referendul dintre Bolivia și Paraguay pentru regiunea Chaco s'a înapoiat la Buenos Aires. Se crede că este posibil ca operațiunile să fie reluate. Cu presia generală este foarte optimistă.

Cercurile Societății Națiunilor pun mare preț pe sforțările ce se vor face astăzi de către comisiunea de anchetă trimisă la Montevideo, pentru a aduce la capăt conflictul dintre Paraguay și Bolivia către o soluție pacifică.

Afacerea va fi în orice caz evocată în sesiunea consiliului Societății Națiunilor, care începe la 15 Ianuarie.

Un accident curios în Berlin

Un accident care eșecul din comun s'a produs to noaptea pe una străzile cele mai frecvente din vestul Berlinului. Un șofer de taximetru a ghidat subit, în urma unei gestii cardiace, pe când se afla în cursă.

Mașina, părăsită în voia s'a lovit cu violență de stâlpii de felinar, sfărâmand. Pasagerii cari se aflau în taximetru au scăpat totuși prin minune teferi.

In atențiunea tineretului!

La școală de dans a d-nei **Bérczy Ilona**

obișnuitele ora de oaspeți se vor ține în fiecare Duminică, începând dela ora 9 seara. Din cauza doliului național din săptămână trecută începerea noului curs de dans va avea loc Marți 9 Ianuarie, la ora 6 p. m. pentru elevi și la ora 8.30 cursul de seară. — Cursuri separate pentru grupări mai mici. — Arad, str. Gojdu 3

Cetiți zilnic

„ECOUL”
singurul ziar independent din Transilvania

telegerile dintre statele succesoriale, precum și decadența lor economică, oferă Germaniei o perspectivă ispititoare spre a realiza visul Hohenzollernilor: extinderea hegemoniei germane asupra țărilor dunărene. Mica înțelegere, singură, nu poate împiedeca această străduință, deaceia avem nevoie de cadre mai largi, de solidaritatea țărilor ce o compun cu Ungaria și Austria. Interesul păcii relată o apropiere între toate țările create în locul monarhiei austro-ungare”.

„Cunoaștem multe încercări spre a realiza o apropiere economică între aceste țări, încercări cari toate au eșuat însă pentru că au scăpat din vedere importanța factoriilor politice. Astăzi suntem convinși că apropierea economică nu se poate realiza fără eliminarea antagonismelor de natură

politică”.

„Am stat de vorbă cu mulți bărbați de stat unguri, cari mi-au declarat că ideea integrității teritoriale nu exclude o împăciuire cu vecinii, și că Ungaria, care vrea să-și păstreze independența și nu vrea să ajungă sub suveranitatea germană, este dispusă să promoveze o convenție privitor la schibarea granițelor, care să țină cont de interesele tuturor părților.”

„Actualii conducători ai Ungariei se așteaptă la desființarea independenței Austriei, în care caz se vor conforma impreviziunilor. Este necesar — încheia d. Pezet — ca țările Micii Înțelegeri să dea ascultare acestor avertismente serioase și prietenești. (sic!) Belgradul, Praga și București trebuie să înțeleagă, că deși apreciem loialitatea lor de aliați, pe care o recompensăm cu

aceeași loialitate, deși știm să prețuim rezistența lor contra influențelor hitleriste, pericolul războinic nu ne amenință pe noi, francezii, ci toate riscurile, toate motivele care pot duce la conflicte și care, prin forța tratatelor de alianță, ne pot țări în război, izvorăsc din granițele lor și din starea anormală a lucrurilor din bazinul dunărean. Oare pericolul indirect nu ne autorizează să pretindem aliaților noștri să dea ascultare acestor sfaturi concrete?”

Nu trebuie uitat că acest discurs a fost rostit în parlamentul francez, de o persoană quasi-oficială care, mai mult sau mai puțin, determină prin informațiile și sfaturile ce le dă, atitudinea Franței în politica dunăreană. Oare la ce ne putem aștepta dacă „specialistul” francez nu-și poate ima-

gina reorganizarea economică a statelor dunărene, decât cu concesii politice făcute Ungariei?

Revendicările ungare conchid pe față la mutarea frontierelor. Prin urmare, dacă digul pe care diplomația franceză intenționează să-l construiască în Europa Centrală spre a împiedica expansiunea Germaniei în Orient, nu se poate realiza decât numai cu prețul unor concesii teritoriale făcute Ungariei, atunci Franța va avea să aleagă între două soluțiuni: Va construi acest dig fără concursul Austriei și al Ungariei, sprijinindu-se exclusiv pe forța armată a Micii Înțelegeri și a celorlalte state dunărene și balcanice, ori acestea din urmă vor refuza gloria de a lua parte la cercul destinat să înfrânzeze poftele imperialiste germane.

Alexandru Olteanu

Din lungul graniței

— Știri, fapte, oameni —

Orade

Denunț pentru abuz de putere. — Catalina Boor a intentat denunț la biroul judecătoresc al poliției, contra lui Politzer Alexandru din strada Avram Iancu No. 1, proprietarul hotelului „Metropol”, pentru crima de abuz de putere.

În anul 1933 Catalina Boor a condus hotelul și a garantat depune suma de 50.000 lei. S'a făcut un contract prin care Politzer recunoaște primirea sumei de mai sus și se obligă ca după expirarea contractului să-i restituie suma. După darea inventariului, femeia i-a cerut restituirea sumei de 25.000 lei. Politzer i-a promis că îi dă 3000 lei, cu condiția că va semna primirea sumei de 26.000 lei.

Biata femeie a fost silită să accepte această propunere, deoarece murea de foame, pentru că Politzer nu i-a achitat în tot timpul serviciului nici un bon din leafa stipulată în contract. Acum nu vrea să i restituie suma de 50.000 lei și o ține sechestrată cu forța.

Arestarea unui fabricant de spirt. — Dela fabrica de spirt Victor Fellner, s'a prins

un automobil mergând spre Salonta încărcat cu băuturi alcoolice. Antreprenorul a transportat o cantitate mare de alcool cu autorizație falsă. Poliția din Salonta le-a confiscat 900 kg. alcool, iar proprietarul fabricii a fost arestat și impus în baza procesului verbal la o amendă de 100.000 lei.

Urmărirea excrocului Sasa Stavinski. — Chestura poliției a primit din Paris un ordin de urmărire contra excrocului Sasa Stavinski care a păgubit casele de amanet din Paris cu peste 200.000.000 franci, depunând bijuterii false. Poliția din Paris crede că acest excroc s'a refugiat în România, stabilindu-se în Orade.

Tăiat de tren. — Aseară la orele 18.32 la bariera Velența acceleratul de București a tăiat pe Alexandru Deji de 53 ani, născut în Orade, de profesiune tâmplar.

Amfitreion agresiv. — Săteanul Iuliu Toth din comuna Tămășeu, după ce a tratat în mod ospitalier pe Iuliu Kovacs de 25 ani, la plecarea l-a atacat, lovindu-l cu toporul în cap și tăindu-l la mână cu cuțitul. Victima în stare gravă a fost transportată la spitalul județean.

Moartea unui tânăr avocat orădan. — În ziua de 6 Ianuarie seara, a încetat din viață regretatul avocat N. Crăciun în urma unei furunculoze trecută în septicemie.

Impărtășim și noi regretele prietenilor cari l-au cunoscut și apreciat, cu ultima încheiere creștinească: „Să-i fie țărâna ușoară”.

Sătmăr

Ajutorarea șomerilor. — Comisia de ajutorare a șomerilor din Sătmăr, cu ocazia Anului Nou, a împărțit șomerilor următoarele ajutoare:

Lemne de foc în valoare de 55.717 lei, 9522 kg. făină în valoare de 57.130 lei, carne în valoare de 12.945 lei, 1070 kg. slănină în valoare de 32.242 lei.

Încercare de sinucidere. — Zilele trecute tânără Fimica Tociu din comuna Berchez, fiica unui proprietar cu situație bună, voind să-și curme zilele, a luat o cantitate mare de sodă caustică.

Observată fiind la timp, a fost transportată la spital, unde dându-i-se primele ajutoare a fost salvată.

Înștiințările Camerei de agricultură din Arad

Având în vedere, că mai mulți agricultori cari n'au putut semăna suprafața obicinuită cu grâu de toamnă, cer Camerei să fie aprovizionați cu sămânță de primăvară, li se face cunoscut să nu aștepte, căci Camera nu va distribui aceasta semănță din următoarele motive:

1. În interesul general al agricultorilor din județ nu este de dorit să mărim suprafețele cu grâu de primăvară.

2. Cultivând și grâu de primăvară la mulți plugari, cari n'au magazine speciale, prin ciur, saci și manipulare la un loc grăul de primăvară se va amesteca cu cel de toamnă făcând astfel imposibil să obținem marfă standardizată și prețuri mai bune.

Se vor ivi reclamații neplăcute și se va pierde numele bun al seminței, se va nimici munca asiduă a multor ani.

3. Cultura grăului de primăvară sub clima noastră nu este sigură. Când am avea desprimăvărarea ceva mai târziu nu-l putem semăna.

4. Grăul de primăvară cere pământ pregătit de toamnă și trebuie semănat foarte de timpuriu în a doua parte a lunii Februarie.

Pământurile noastre de multe ori nu se svântă decât în Martie, Aprilie când ne-am întârziat deja cu însemnarea grăului.

5. Sămânța bună de grâu de primăvară este relativ prea scumpă căci disponibil este puțin.

6. Făina adecă pâinea din grâu de primăvară este inferioară față de pâinea din cel de toamnă din care cauză recolta numai cu greu se poate valorifica. În urma celor expuse mai sus Camera de Agricultură nu recomandă și nu va încuraja cultura grăului de primăvară, deci stăruiește agricultorii nici să nu ceară sămânță de grâu de primăvară.

Lanurile rămase goale să fie semănate cu alte plante.

Camera aduce la cunoștință că în luna Martie va aranja obicinuitele ei târguri pentru animale de reproducție.

Pentru ca comunele și posesoratele să se poată bucura de sprijinul bănesc al Camerei la cumpărările ce se vor face la aceste târguri, este necesar ca până la 15 Februarie a. c. să înainteze cererea înregistrată cu actele uzuale, adecă să fie atașat la cerere procesul verbal, în care Comitetul a adus hotărârea să se solicite ajutorul Camerei pentru cumpărarea reproducătorilor de care au nevoie.

Cereri sosite după acest termen, vor fi luate în considerare pe măsură ce se va mai ajunge din fondul ce vom avea disponibil în aceasta privință.

Camera de Agricultură a procurat medicamente pentru combaterea gâbelzei la oi și vite.

Dacă se întâmplă că aveți oi bolnave în turmă, inscrieți-vă pe listă la primărie pentru comanda cantității de care aveți nevoie.

Prețul unei doze pentru o oaie va fi foarte redus, adecă

maximum 6.— Lei (Șase) plătitibil la înscriere.

Se poate ridica și personal din biroul Camerei, Marti și Vineri între orele de birou, ușa 32.

Societatea agricolă „Arădana”, care a grupat în jurul ei, în câteva luni dela înființare, 212 membri, face apel la toți stuparii din județ, să facă o căt mai mare propagandă între apicultori sau amatori de albinărit din comunele lor, ca să se înscrie în număr cât mai mare în societate, căci numai unindu-se, pot face posibilă valorificarea produselor și progresul albinăritului rațional.

Informațiuni

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni, în străinătate: 2000 lei anual.

La Cercul Românesc din Arad se întrunește astăzi la orele 6 comitetul de direcție al secției arădane a Ligii Antirevizioniste.

La aceeași oră se ține la Cluj o consfătuire a societăților culturale și patriotice, în scopul organizării secției ardelenne a Ligii Antirevizioniste, a cărei adunare de constituire a fost convocată pentru ziua de 14 Ianuarie.

În Cehoslovacia s'a produs la sfârșitul săptămânii trecute o tragedie minieră fără pereche. Din cauza unei explozii, au fost îngropați de vii într-o mină 142 de lucrători, și orice încercare de a-i salva a rămas zadarnică.

Duminecă s'a încercat în satul Gammig din Austria un nou atentat în contra lui Dollfuss. Cancelarul austriac a scăpat neatinț. Noua ispravă hitleristă a provocat mare indignare nu numai în Austria ci și în străinătate.

Pe astăzi, 9 Ian., e convocat un consiliu de miniștri, care în afară de chestiunile politice și de ordine urmează să dezbată proiectele economice ale noului guvern. Se anunță că se va lua în discuție și conversiunea.

Botezul fiicei arhiducesei Ileana

La Moedling s'a celebrat botezul fiicei arhiducesei Ileana și a arhiducelui Anton de Habsburg, numită Maria-Ileana-Alexandra.

Nași au fost M. S. Regina Maria a României și Regele Alexandru al Iugoslaviei, care a fost reprezentat prin ministru Iugoslaviei la Viena.

Au asistat la solemnitate mulți membri ai familiei de Habsburg, precum și membrii legațiilor României și Iugoslaviei.

S'a descoperit o nouă mare, la polul sudic

Se credea greșit până în prezent că geografia lumii e cunoscută, mai fiind de descoperit doar niște insule neînsemnate în apropiere de Polul Nord, câțiva munți în Australia, vreun nou vulcan în America de Sud. Ar fi vorba deci numai de mici detalii pentru completarea sau corectarea actualelor hărți geografice.

Iată însă că aviatorul Byrd face o revoluție în știința geografică, prin descoperirea ce-a făcut-o acum la polul sudic.

Byrd plecase cu avionul de pe platforma vaporului „Jacob Ruppert” vapor numit astfel după filantropul care a subvenționat această expediție. Amiralul reuși să sboare în lungul meridianului 117, drept spre sud, adică cu capul în jos în raport cu poziția ce ocupăm noi aci pe verticalele emisferei de nord ale planetei.

La 4 Ianuarie ajunse la 72 grade și jumătate latitudine sudică, având drept obiectiv baza Robertbay. Byrd zbură după o veche hartă trasată de Amundsen; singurul explorator care a pus piciorul pe Polul Sud acum 23 de ani, în Ianuarie 1911, împreună cu trei tovarăși.

La un moment dat se deslănțu o furtună polară. Byrd abia avu timp să devieze din drum și să ocolească furtuna care se transformă în viscol năprasnic, când făcu ciudata constatare că avionul zbura deasupra unei mări inexistente pe hărțile geografice lumii.

Cum la Polul Sud e acum toial verii, marea deasupra căreia zbura pentru prima oară un avion, era parțial înghețată pe litoral, iar în larg

vântul ridica valuri până la sute de kilometri depărtare.

Marea lui Byrd după o primă măsurătoare făcută de descoperitorul ei, care a zburat două zile până a ocolit-o, măsoară nu mai puțin de 200 mii mile pătrate. Ea este deci mai mare ca Marea Neagră.

La polul Sud e ziuă. O zi ține 6 luni. Nu e nici o deosebire între ora 12 ziua și 12 noaptea, lumina fiind aceeași. Byrd mai anunță că s'a confirmat ipoteza lui în chestiunea prelungirii Oceanului Pacific. Zburând până la 1050 mile distanță de Polul Sud și reîntorcându-se spre vaporul „Jacob Ruppert” descoperi că Oceanul Pacific pătrunde în continentul antarctic.

Partea finală a Pacificului e înghețată aproape tot anul, doar în Ianuarie e în parte desghețată și se văd iceberguri cu pinguini. Ianuarie corespunde lunii Iulie în emisfera australă.

Atlasele geografice vor trebui să fie deci revizuite, completându-se cu descoperirile epocale făcute în 1934.

Ciocnirea de vapoare din portul New-York

Vaporul „Gerolstein” venind dela Anvers s'a ciocnit în portul New-York cu vaporul „Domnica”.

Ciocnirea s'a produs din cauza cetei. Nu este nici o victimă. Vaporul „Gerolstein” a suferit mici avarii.

Citiți și răspândiți

„E c o u l”

Gheorghe Axioti învingător la Paris

Boxeurul Gheorghe Axioti, campion al României la categoria semigrea, a dispus aseară la Paris în stadionul „Vagram” de francezul Beseneaux, prin knock out în repriza a șasea.

Radio-București

Luni, 8 Ian.

Ora 20: Gr. Drăgoescu: Cronica economică a anului 1933.
Ora 20.20: Muzică vocală.
Ora 20.45: Neagu Rădulescu: Luna în poezia noastră.
Ora 21: Quartet Metzner.
Ora 21.30: Al. Marcu: Cartea italiană.
Ora 21.45: D-ra Florica Popovici canto.
Ora 22.15: Ilie Arapu-piano.
Ora 22.45: Radio-Jurnal.
Ora 23: Tariful Radio Gr. Dinicu: Muzică românească (Transmisiune dela rest. „Enescu”).

Marti, 9 Ian.

Ora 13: Bursa, apele Dunării. Concert de prânz (plăci).
Ora 14: Radio Jurnal.
Ora 14.15: Muzică ușoară (plăci).
Ora 18: Orchestra Moțoi.
Ora 19: Radio-Jurnal.
Ora 19.15: Orchestra Moțoi.
Ora 20: Horia Furtună: La Boumanie.
Ora 20.20: Muzică de cameră (plăci).
Ora 20.45: C. Zotta: Așezământul Sf. Spiridon din Iași.
Ora 21: D-na Georgetta Dimo-canto.
Ora 21.20: Concert simfonic, Orchestra Radio, dirijor d. Nouna Otescu.
Ora 22: Informarea străinătății.
Ora 22.15: Continuarea concertului simfonic.
Ora 22.45: Radio-Jurnal.

S'A DESCHIS RESTAURANTUL:

MARILLA

Str. Nicu Filipescu No. 6, (vis-a-vis de turnul de apă), Arad

Grătar special. — Vinuri delicioase. — Pentru reuniuni cabinete separate. — Orchestră de țigani.

Prețuri de concurență. — Propr.: ANDREI SCHWART.

O țară unde miniștrii bănuți de complicitate cu excrocii demisionează...

— Stavinsky, unealta dela Paris a irendentei ungurești. — Cum s'a organizat „apropierea franco-ungară” —

Franta democratică își are iarăși senzația sa hidoasă, asemenea aceleia de acum doi ani, când o excrocă internațională reușise să atragă în afacerile sale de bancă oameni din cea mai bună lume a Parisului.

Un excroc internațional, Stavinsky, pe care presa budapestană voiește cu orice preț să-l facă emigrant rus, dar despre care zările parisiene și după ele „Universul”, arată că era omul de legătură al Budapestei la Paris, a reușit să facă niște operații necinstite de cea mai mare anvergură, prin intermediul unor politicieni ce s'au lăsat momiți de aurul său.

Numitul Stavinsky opera în stil uriaș. O conferință economică mondială ca aceea dela Streza, unde se pune la cale refacerea mapamondului, trebuia să și aibă excrocul său; și l-a avut în persoana lui Stavinsky, introdus acolo de marii politicieni francezi încăpați în mrejele lui. Tratatule pentru împrumuturi ale statelor din Balcani și din răsăritul Europei, trebuia să și aibă și ele excrocul lor, în persoana aceluiasi, totașa cum și l-a avut pe al său împrumutul în contul monopolului chibriturilor românești, tratat la Paris de ministrul Mihai Popovici (vezi destăinuirile publicate în ziare pe vremea aceea). Și câte alte lucruri n'a făcut Stavinsky, celebritatea cea mai nouă a lumii!

Împrumuturi pentru statele balcanice

Vom reținea din ceea ce spune despre el în „Universul” de azi d. Romulus Seisănu:

„El a întemeiat bănci, instituții de credit, case autonome internaționale și a tratat, în ultimele săptămâni, încheierea de împrumuturi pe piața Parisului, pentru statele balcanice!...”

Ce vrea să zică această prețioasă informație? Despre cari state balcanice e vorba, despre cari tratative „din ultimele săptămâni” ce au avut loc la Paris?

Păcat că informația aceasta e așa de laconică!

Fiindcă, dat fiind ceea ce se spune mai jos despre legăturile cu irendenta maghiară ale excrocului, ar fi fost tare bine de știut, care țară a ajuns să trebiască să-și ducă tratativele pentru împrumuturi franceze prin intermediul lui.

Excrocii din slujba irendentei ungurești

Așa numitul Stavinsky era în strânse legături cu Budapesta și el conducea și organiza propaganda maghiară din Franța, pentru revizuirea tratatului dela Trianon.

În acest scop, excrocii internaționali filo-maghiari, aflați în serviciul Ungariei, cumpărase câteva „conștiințe” subre-

de și sporise numărul partizanilor „revizuirii” tratatului dela Trianon, prin milioanele excrocate dela cetățenii francezi. Organiza recepții somptuoase, partide senioriale de vânatoare, orgii, cu prilejul cărora ofereau invitațiilor și invitatelor sale, bijuterii veritabile, sau false, „amintiri” sub forma de bibelouri în aur, de coliere de perle adevărate, sau japoneze, (artificiale); ba chiar și obiecte vechi, pretinse istorice.

Grație sutelor de milioane, acumulate din excrocării și falsuri, Stavinsky finanța propaganda revizionistă maghiară în Franța. Ziarele franceze pomenesc printre cei ajunși astfel în mrejele lui pe Dubary, directorul ziarului „La Volonté”, care a fost „convins” de excrocii Stavinsky, să sprijine cu toată căldura cauza Ungariei mutilate și a revizuirii tratatelor.

Ne putem da astfel seamă, de ce revizionismul unguresc (vezi foiletonul nostru din numărul de față), a ajuns să facă victime și între conștiințele politicianismului francez. „Pecunia non olet” — banul nu miroase, nici chiar când vine din tabăra faimoșilor falsificatori de franci francezi!

Ungaria a brodit-o iarăși

Acum două săptămâni era să meargă 'n vizită la Budapesta un grup de parlamentari francezi filo-maghiari, cari reîntorși apoi la Paris să repete în capitala

Francei ceea ce fac de aproape nu au în capitala Angliei revizionistii grupului Gower.

Căldoria aceasta s'a contramandat însă în ultimul moment.

Și acum izbucnește cazul Stavinsky.

E de sine înțeles, că după afacerea aceasta sortii irendentei maghiare la Paris au căzut în bălă.

Și e lesne deci de înțeles, de ce Ungaria se declară și ea victimă a excrocului. Care, ci s'ar fi făcut operații cu bonurile optanților, păcălindu-i. I-o fi păcălit el, nu-i vorbă. Fiindcă asemenea „tip” întotdeauna lucrează pe 3-4 tablouri. Dar optanții Ungariei sunt cei dintâi vinovați ca și-au găsit tocmă un asemenea om.

A demisionat un ministru

Telegrama parisiene de azi aduc o mulțime de nume de politicieni francezi de cari s'a folosit în operațiile sale excrocii internaționali.

În pomelnice figurează și ministrul coloniilor, care — cu toate că șeful guvernului s'a grăbit să-l disculpe — și-a prezintat demisia, ca să se poată apăra ca simplu cetățean.

Cazul acesta ne aduce aminte de de câte lucruri grave s'au spus despre miniștrii de-atunci ai României în procesul Selezki. A demisionat însă cineva?

Un interview al noului prim-ministru

Ziarul parisian „Intransigent” publică următorul interview al trimisului său special la București cu primul ministru Tătărescu:

„Am fost un colaborator intim al predecesorului meu, mort în împrejurări atât de tragice.

„Sunt ferm hotărât să stăvilesc agitațiile contra statului ale anumitor elemente sustinute de inamicii României. Actuala situație grea a țării trebuie să intrunească toată națiunea laolaltă.

Guvernul nu va tolera întrebuintarea forței în disputele politice. O campanie de ură n'ar contribui de cât la slăbirea situației internaționale a țării. Nu trebuie să tolerăm ca dezvoltarea unei țări civilizate să fie împiedecată de partidele politice, care vor să-și realizeze ideile cu forța. Opera de consolidare găsește o garanție puternică în persoana noului șef al partidului liberal, d. Dinu Brătianu.

„Rămân credincios programului de guvernare al predecesorului meu.

„Guvernul meu se va strădui să restabilească echilibrul bugetar și să reorganizeze administrarea statului. Guvernul își va mai da silința să îmbunătățească situația agriculturii și să desvolte relațiile comerciale cu străinătatea. În acest scop, guvernul va aduce mai multe proiecte de legi în viitoare sesiune a parlamentului.

„În ce privește politica noastră externă, vom rămâne cre-

dincioși directivelor tradiționale ale fostelor noastre guverne, al căror scop a fost consolidarea păcii, respectarea tratatelor, relațiile amicale cu celelalte state și o colaborare largă cu Liga Națiunilor și aliații noștri.

„Am petrecut toată tinerețea mea în Franța și datoresc educația mea instituțiilor de cultură franceze. Admir cultura franceză și trecutul glorios al Franței. Colaborarea noastră cu Franța corespunde unei vechi tradiții: știm că Franța, tîndea și noi, înainte de toate, la consolidarea păcii mondiale.”

Inundații catastrofale în Sudul Africei

Statul liber Orange din Uniunea Sud-africană este amenințat să fie devastat de o inundație fără pereche în trecutul acestei țări. Fluviul Orange s'a revărsat în urma ploilor torrențiale, cari cad fără încetare de câteva zile.

Toate lucrările de irigație și toate digurile dealungul fluviului au fost distruse.

Puhoalele au nimicit totul în calea lor. Mii de vite înecate sunt târate de ape. Toți fermierii cari își aveau avutul lor în regiunea fluviului sunt ruinați.

Pagubele sunt evaluate până acum la peste trei milioane lire sterline. Regiunea de sud-vest este complet izolată. Toate podurile sunt distruse și nici un tren nu mai poate trece dincolo de fluviu.

SPORT

Hockey pe ghiață

O nouă victorie a Telefon Clubului

T. C. R. H. C. Peprad 6:2 (3:0, 3:0, 0:2)

În cadrul marilor concursuri internaționale de hockey pe ghiață dela Novy Smokovec (Cehoslovacia) echipa bucureșteană „Telefon Club Român” a câștigat o nouă victorie, disputând de „H. C. Peprad” cu scorul-record de 6:2. (La pauze: 3:0, 3:0, 0:2).

Românii au jucat admirabil. Prin jocul repede și combinații frumoase, au derutat complet adversarul, în special în primele două treimi ale meciului.

Punctele românilor au fost înscrise de Botez (3), — cel mai bun jucător al Telefonului, — Brătescu (2) și Anastasiu (1).

Alte rezultate dela concursurile din Tatra: BpBTE — CS. Tatra 3:0 (1:0, 0:0, 2:0). Tro-pauer — BpBTE 3:0 (1:0, 2:0, 0:0) C. L. Pilsen — V. S. Brno

2:1 (2:0, 0:0, 0:1). CA Praha — SC Pole 1:1 (0:0, 1:1, 0:0).

Foot-ballul pe continent Viena

Rapid — HASK (Zagreb) 15:1 (6:0).

WAC — FAC 4:0 (1:0).

Stuttgart

Ferencváros — Stuttgart 2:0 (0:0). Golurile au fost înscrise de Toldi, în min. 15 și 17 a reprizei a doua.

Messina

A. S. Messina — Budai 11:1 (1:0).

Italia

Roma Torino 4:0 (2:0). Napoli — Fiorentina 1:0 (0:0). Juventus — Pro Vercelli 3:0 (2:0). Palermo — Ambrosiana 1:1 (1:0). Bologna — Livorno 1:0 (0:0).

Inarmările Ungariei

Ziarul cehoslovac „Hlas Narodni Obrany” a publicat în ultimul său număr, câteva date interesante, referitoare la forțele militare ale Ungariei. Până în 1927 Ungaria a lucrat pe toate căile spre a nu produce impresia că se înarmează. A procedat astfel până la desființarea controlului interaliat. În acel timp Ungaria a ascuns o mare parte din forțele ei militare, care au fost organizate în afară de cadrul stabilit. Când a plecat Comisiunea interaliată de control, Ungaria a început să înarmeze mai mult sau mai puțin deschis. Reorganizarea armatei ungare a început în 1928. Armata voluntară de acord a fost desființată și s'a introdus serviciul militar general obligatoriu. Reorganizarea s'a încheiat în 1932. În acest interval de patru ani Ungaria și-a dublat artileria și celelalte corpuri tehnice, a creat noi unități militare și a pus bazele aviației militare. În modul acesta s'a efectuat via facti, o revizuire a stipulațiilor militare din tratatele de pace, care a permis Ungariei 35.000 soldați. Actuala armată a Ungariei are un număr dublu de soldați: 75.000 și este mereu completată. Armata ungare este tot atât de bine organizată ca cea a statelor vecine. Inarmarea ei se prezintă chiar mai superioară în unele cazuri.

În realitate numărul soldaților de care Ungaria dispune este mult mai mare de cel indicat. Forța armată ungare se compune din armata Honvezilor, din așa zisele corpuri înarmate și din diferite servicii camuflate în diferitele resorturi nemilitare ale administrației statului. Sub numiri necorespunzătoare au fost create numeroase unități militare noi, care sunt prezentate ca neavând nimic comun cu armata. Prin aceasta ne putem explica că de fapt o brigadă mixtă ungare are un efectiv mai numeros decât o divizie a statelor vecine. Toate unitățile ungare au subdiviziuni. Printre așa zisele corpuri înarmate se numără și gărziile de frontieră și fluviale, precum și numeroase unități de jandarmerie și poliție camuflate. Aceste unități cari în aparență nu fac

parte din armată, sunt completate, înarmate și instruite întocmai ca armata regulată a Honvezilor. De exemplu „garda de frontieră” formează trupe regulate de grăniceri infanteriști. Ele depind chiar în toate privințele de ordinele comandanților brigăzilor mixte. În ce privește garda fluvială ea dispune de următoarele forțe: 1. o flotă dunăreană compusă din 15 vase, dintre care 10 cuirasate și prevăzute cu 24 tunuri și numeroase mitraliere; 2. un detașament antiaerian cu trei baterii; 3. un batalion de Honvezi.

Jandarmeria dispune și de 7 escadroane de cavalerie, care formează de fapt o cavalerie militară de brigadă. Poliția cuprinde între altele un detașament de automobile blindate, care dublează mașinile de atac ale Honvezilor, apoi un regiment de cale ferată, etc. Aviația de sub Ministerul de Comerț are 10 aeroplane de transport și 205 aeroplane militare. În dislocare armata orientată împotriva Cehoslovaciei și Jugoslaviei. Industria de război ungare e suficientă pentru înarmarea unei puternice armate.

America și plata datoriilor de războiu europene

Se așteaptă ca senatorii republicani să exploateze din nou chestiunea datoriilor de război ale statelor europene, făcând din aceasta un nou pretext de opoziție.

Senatorul Borah a declarat astfel eri că până acum nu s'a făcut nici o efortare serioasă pentru a se obține plata datoriilor de război.

Cu toate stăruințele senatorilor republicani, linia de conduită a guvernului nu pare să se schimbe. Ea rămâne aceea pe care a definit-o senatorul Pittman, președintele comisiei de politică externă a Senatului, care a declarat că chestiunea datoriilor este în funcțiunea de restaurarea cât mai grabnică a comerțului mondial.

Rugăm pe toți abonații restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.

Angajăm vânzători harnici cu salar fix și procente

A se prezenta la administrația ziarului: Arad, Bdul Regele Ferdinand No. 5.